



Żewġ fatturi nstabu effettivi fil-prevenzjoni u l-indirizzar tal-fastidju sesswali fuq il-post tax-xogħol:

- **Ambjent organizzattiv** fejn l-impjegati jkunu jafu x'għandhom jagħmlu meta ħadd ma jkun preżenti.
- **Ir-responsabbiltà għall-prevenzjoni u l-indirizzar tal-fastidju sesswali** tintefa fuq l-impjegati kollha, aktar milli titħalla f'idejn il-persuna li tirċieviha biex tirraporta.

Il-politiki u t-taħriġ dwar il-fastidju sesswali jistgħu jiggwidaw lill-impjegati u jagħtuhom is-setgħa li jieqfu mill-fastidju sesswali; jidentifikaw imġiba mhux xierqa u jieħdu l-azzjoni meħtieġa meta dan iseħħ.



Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza (I-NCPE)

 Gattard House, National Road, Blata I-Bajda HMR 9010

 2276 8200

 equality@gov.mt

 ncpe.gov.mt



NCPE.Malta

X'inhu l-fastidju sesswali?



Il-fastidju sesswali huwa **agir sesswali mhux mixtieq**.

Il-fastidju sesswali jista' jinkludi, izda mhuwiex limitat għal:

- Kuntatt fiżiku mhux mixtieq, bħal mess
- Talba għal favuri sesswali
- Kummenti jew ċajt ta' natura sesswali
- Emails, SMS, jew messagġi sesswalment espliciti fuq il-midja soċjali
- Wiri ta' stampi jew materjal ieħor sesswalment esplicitu



Il-fastidju sesswali huwa **illegali** u jista' jikkostitwixxi reat kriminali.

Huwa pprojbit ukoll li xi persuni jiġu ttrattati b'mod inġust meta:

- jiċċdu atti ta' fastidju sesswali, jew
- jagħmlu lment ta' fastidju sesswali, jew jipparteċipaw fl-investigazzjoni ta' tali lment



X'tista' tagħmel persuna f'każ li tiġi ffastidjata sesswalment fuq il-post tax-xogħol?

Huwa f'idejn il-persuna li ssofri l-fastidju sesswali li tiddeċiedi jekk is-sitwazzjoni tistax tiġi ttrattata b'mod informali jew formali.

Il-proċedura informali:

- Għid lill-persuna(i) involuta/i li l-imġiba tagħhom hija inaċċettabbli u li għandha tieqaf.
- Tkellem ma' kollega/konsulent fuq ix-xogħol li jistgħu jaġixxu bħala intermedjarju u javviċinaw lill-persuna li qed iddejqek bl-imġiba tagħha biex tieqaf minn tali azzjonijiet.

Il-proċedura formali:

- Żomm reġistru bil-fatti u informa lil min iħaddem/il-kumpanija. Min iħaddem u l-fornituri tas-servizzi għandhom id-dmir legali li jipprevjenu l-fastidju sesswali.
- Fittex parir u azzjoni mill-NCPE.
- Ressaq ilment mal-NCPE. Jekk ikun meħtieġ, l-NCPE tipprovdi l-għajnuna. Każijiet ta' lmenti fl-NCPE huma kunfidenzjali.
- Ipproċedi permezz ta' trade union jew it-Tribunal Industrijali.
- Hu azzjoni legali.
- Irrapporta lill-pulizija.

X'tista' tagħmel l-NCPE?

L-NCPE tista':

- Tipprovdi aktar informazzjoni dwar x'inhu fastidju sesswali u dwar il-proċedura tal-ilmenti tal-NCPE.
- Tipprovdi taħriġ lil gruppi differenti dwar il-fastidju sesswali.
- Tgħinek tressaq ilment ta' fastidju sesswali.
- Tinvestiga l-każ tiegħek ta' fastidju sesswali b'mod kunfidenzjali.
- Tgħin lil min iħaddem jew lill-manijer biex jabbozza jew jaġgorna politika dwar il-fastidju sesswali.
- Tqajjem kuxjenza dwar id-drittijiet u r-responsabbiltajiet relatati mal-fastidju sesswali.

